

## Генеральная Ассамблея

Distr.: General 11 December 2015

## Семидесятая сессия

Пункт 97 сс повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 7 декабря 2015 года

[по докладу Первого комитета (А/70/460)]

## 70/34. Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 67/39 от 3 декабря 2012 года, 68/32 от 5 декабря 2013 года и 69/58 от 2 декабря 2014 года,

приветствуя проведение 26 сентября 2013 года заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению и признавая его вклад в содействие достижению цели полной ликвидации ядерного оружия,

подчеркивая важность построения более безопасного мира для всех и обеспечения мира и безопасности в мире, свободном от ядерного оружия,

вновь заявляя, что эффективные меры ядерного разоружения имеют первоочередное значение, как об этом было заявлено на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению,

будучи убеждена в том, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия составляют единственную абсолютную гарантию против применения или угрозы применения ядерного оружия,

признавая важный вклад, который ряд стран внесли в достижение цели ядерного разоружения благодаря созданию зон, свободных от ядерного оружия, а также добровольному отказу от программ создания ядерного оружия или выводу ими всего ядерного оружия со своей территории, и решительно поддерживая скорейшее создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке,

напоминая о выраженной главами государств и правительств в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций <sup>1</sup> решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Резолюция 55/2.



этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы,

подтверждая центральную роль Организации Объединенных Наций в области разоружения и подтверждая также сохраняющуюся важность и значимость многостороннего механизма в области разоружения, утвержденного Генеральной Ассамблеей на ее первой специальной сессии, посвященной разоружению,

признавая важную роль гражданского общества, включая неправительственные организации, научные круги, парламентариев и средства массовой информации, в содействии достижению цели ядерного разоружения,

разделяя глубокую озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия и в этом контексте подтверждая необходимость того, чтобы все государства всегда соблюдали применимые нормы международного права, включая нормы международного гуманитарного права,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции  $69/58^2$ , и приветствуя тот факт, что большое число государств-членов представили свои мнения, нашедшие отражение в этом докладе,

принимая во внимание торжественные обязательства, взятые на себя государствами-участниками в статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия <sup>3</sup>, в частности обязательство в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что на Конференции по разоружению еще не начались переговоры о заключении всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию,

будучи преисполнена решимости коллективными усилиями добиваться достижения ядерного разоружения,

- 1. особо отмечает твердую поддержку в отношении принятия срочных и эффективных мер по обеспечению полной ликвидации ядерного оружия, выраженную на заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению, проведенном 26 сентября 2013 года;
- 2. *призывает* безотлагательно обеспечить соблюдение правовых обязательств и выполнение обещаний, взятых в отношении ядерного разоружения;
- 3. одобряет широкую поддержку в отношении всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, выраженную на заседании высокого уровня;
- 4. *призывает* безотлагательно начать на Конференции по разоружению переговоры, направленные на скорейшее заключение всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию с целью запретить обладание им, его разработку, производство, приобретение, испытание, накопление его запасов,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/70/182 и Add.1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

его передачу и применение или угрозу применения и обеспечить его уничтожение;

- 5. напоминает о своем решении созвать не позднее 2018 года международную конференцию Организации Объединенных Наций высокого уровня по ядерному разоружению для обзора прогресса, достигнутого в этом отношении;
- 6. *подчеркивает* необходимость создать подготовительный комитет международной конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня в Нью-Йорке;
- 7. принимает к сведению представленные государствами-членами мнения по поводу достижения цели полной ликвидации ядерного оружия, в частности относительно элементов всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, нашедшие отражение в докладе, представленном Генеральным секретарем во исполнение резолюции 69/58², и просит Генерального секретаря препроводить этот доклад Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению, с тем чтобы они могли рассмотреть его скорейшим образом;
- 8. *приветствует* празднование и популяризацию 26 сентября как Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, посвященного содействию достижению этой цели;
- 9. выражает свою признательность государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, научные круги, парламентариев, средства массовой информации и отдельных лиц, которые разработали мероприятия по пропаганде Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия;
- 10. просит Председателя Генеральной Ассамблеи ежегодно организовывать 26 сентября однодневное пленарное заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня в целях празднования и популяризации Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия;
- 11. *постановляет*, что вышеупомянутое пленарное заседание высокого уровня должно проводиться при участии государств-членов и государствнаблюдателей, представленных на как можно более высоком уровне, а также при участии Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря;
- 12. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры по обеспечению празднования и пропаганды Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, в том числе через посредство отделений Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене, а также региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности;
- 13. призывает государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и гражданское общество, включая неправительственные организации, научные круги, парламентариев, средства массовой информации и отдельных лиц, отмечать и пропагандировать Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, используя все средства для организации мероприятий по просвещению и повышению уровня информированности населения об угрозе, которую ядерное оружие создает для человечества, и необходимости полной ликвидации этого оружия, в целях мобилизации международных усилий на обеспечение достижения общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия;

- 14. просит Генерального секретаря запросить мнения государств-членов по поводу достижения цели полной ликвидации ядерного оружия, в частности относительно элементов всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии, а также препроводить этот доклад Конференции по разоружению;
- 15. *просит также* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии;
- 16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению».

67-е пленарное заседание, 7 декабря 2015 года